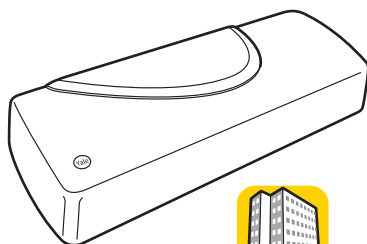
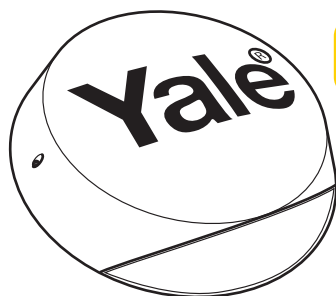




Standard Alarm

Venkovní siréna / Vnitřní siréna
Vonkajšia siréna / Vnútrná siréna

Návod k použití
Návod k použitiu



An ASSA ABLOY Group brand

ASSA ABLOY

Chytrý způsob ochrany vašeho domova.
Chytrý spôsob ochrany vášho domova

Děkujeme, že jste si vybrali systém Yale Standard Alarm System. Tento jednoduše nastavitelný systém byl navržen s ohledem na požadavky uživatele.

Postupujte podle těchto jednoduchých kroků:

A) Přečtěte si pozorně tento návod, abyste měli dostatečné znalosti o potřebných krocích instalace.

B) Vytvořte plán pokrytí pro nejvýhodnější umístění konkrétních zařízení (až 20 jednotek). Zařízení mohou být spárována do systému, zařízení v sadě alarmů jsou předem spárována).

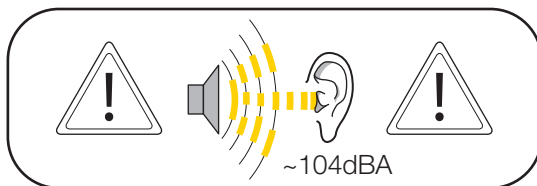
C) Před montáží vyzkoušejte zařízení na vybraných místech, abyste se ujistili, že máte funkční bezdrátový výkon.

D) Po aktivaci se ochrana proti manipulaci vypne po dobu 3 hodin, tak máte dostatek času na pohodlnou instalaci. Ochranu proti manipulaci lze vypnout na další 3hodinové intervaly, pokud je nutné nebo pro výměnu baterie.

"Ďakujeme, že ste si vybrali systém Yale Standard Alarm Systém. Tento jednoducho nastaviteľný systém bol navrhnutý s ohľadom na požiadavky užívateľov.

Postupujte podľa týchto krokov:

- A) Prečítajte si pozorne tento návod, aby ste mali dostatočné znalosti o potrebných krokoch inštalácie.
- B) Vytvorte plán pokrytia pre najvýhodnejšie umiestnenie zariadení (až 20 jednotiek). Zariadenia môžu byť spárované do systému. Zariadenia v sade alarmov sú spárované vopred.
- C) Pred montážou vyskúšajte zariadenia na vybraných miestach, aby ste sa uistili, že máte funkčný bezdrôtový výkon.
- D) Po aktivácii sa ochrana proti manipulácii vypne na dobu 3 hodín, aby ste mali dostatok času na pohodlnú inštaláciu. Ochranu proti manipulácii je možné vypnúť na ďalšie 3 hodinové intervaly, ak je to nutné, resp. pre výmenu batérie.



Balení
Balenie

(05-06)



Jak to funguje
Ako to funguje

(07)



Naplánujte Váš systém
Naplánujte Váš systém

(08-09)



Instalace
Inštalácia

(10-15)



Nastavení systému
Nastavenie systému

(16-18)



Výměna baterií
Výmena batérií

(19/22)



Příslušenství
Príslušenstvo

(20)



Párování nových zařízení
Párovanie nových zariadení

(21)



Resetování zařízení
Reset zariadenia

(23-24)



Řešení problému
Riešenie problémov

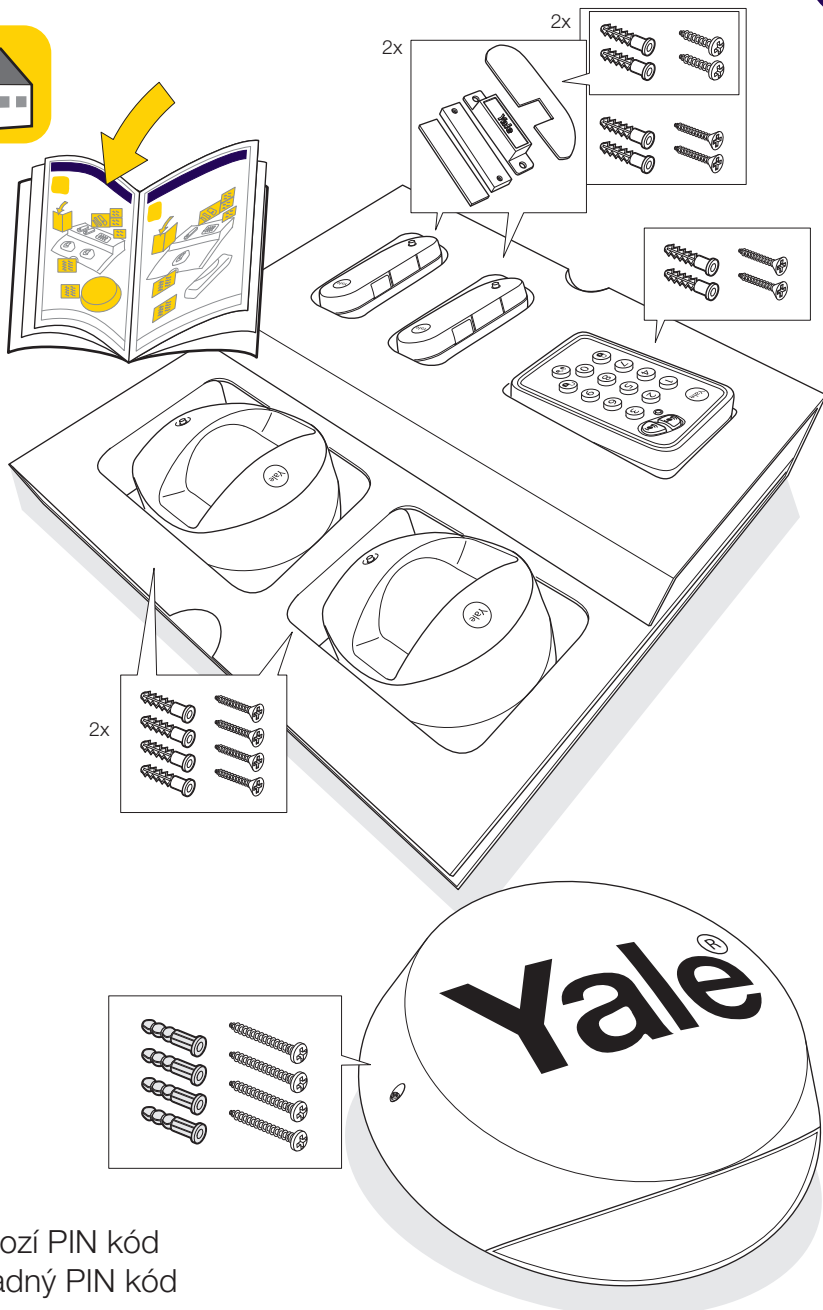
(25)



Technické specifikace
Technické špecifikácie

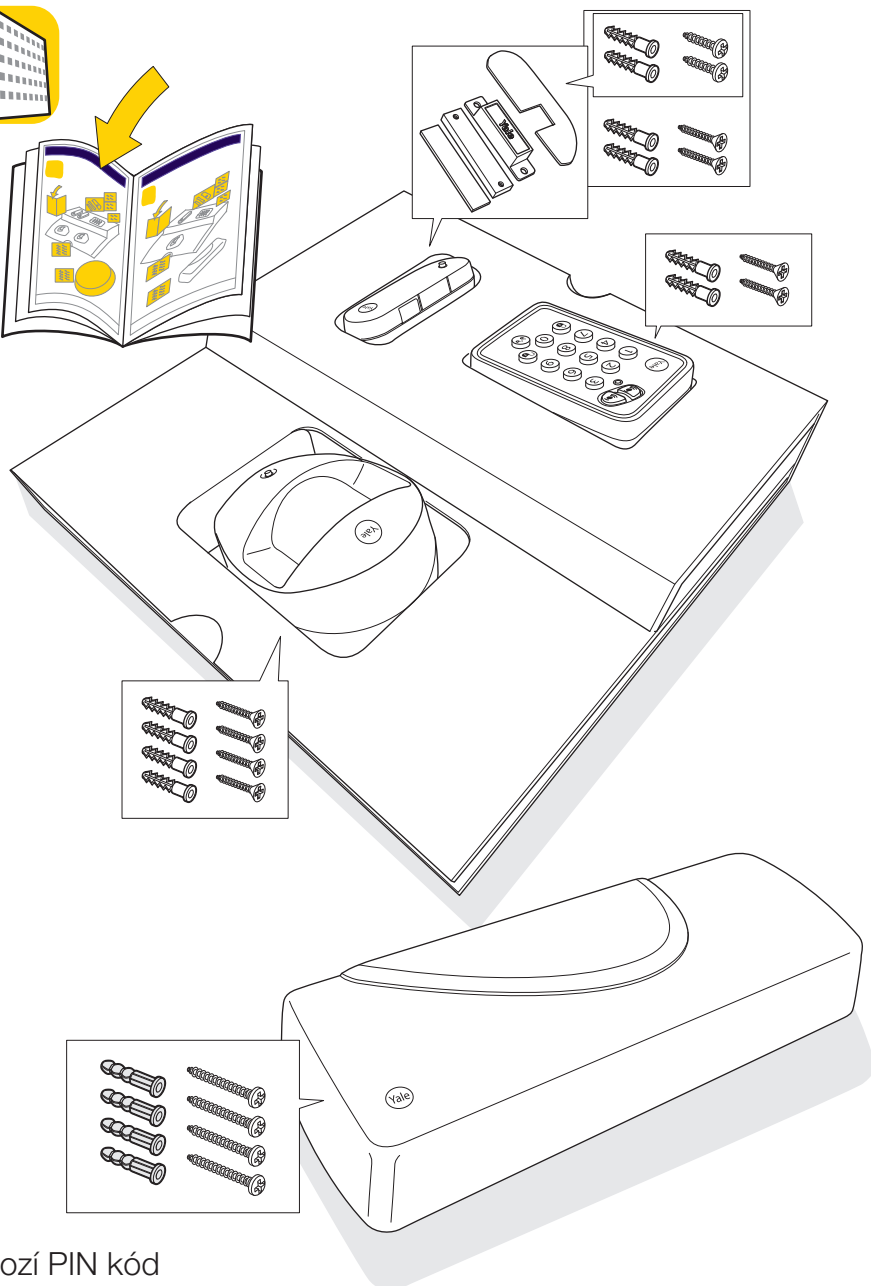
(26)





Výchozí PIN kód
Základný PIN kód

0000

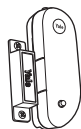


Výchozí PIN kód
Základný PIN kód

0000

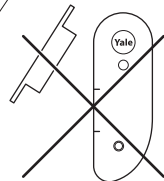
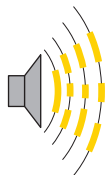
Jak to funguje

Ako to funguje

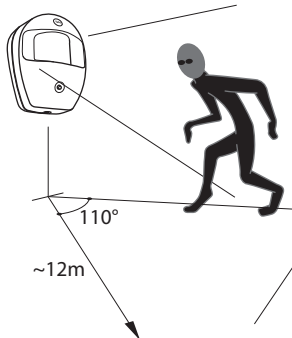
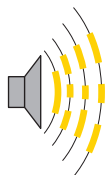
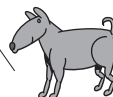


Radio 868MHz FM

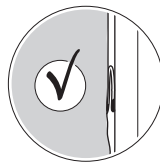
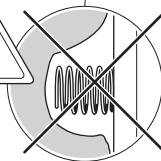
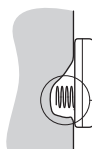
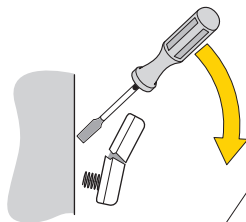
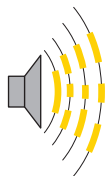
Dveřní/okenní kontakt, Dverný/okenný kontakt



Radio 868MHz FM

PIR detektor pohybu
PIR detektor pohybuviz příslušenství pro Pet PIR
viď príslušenstvo pre Pet PIR

Radio 868MHz FM

Čidlo proti manipulaci
Čidlo proti manipulácii

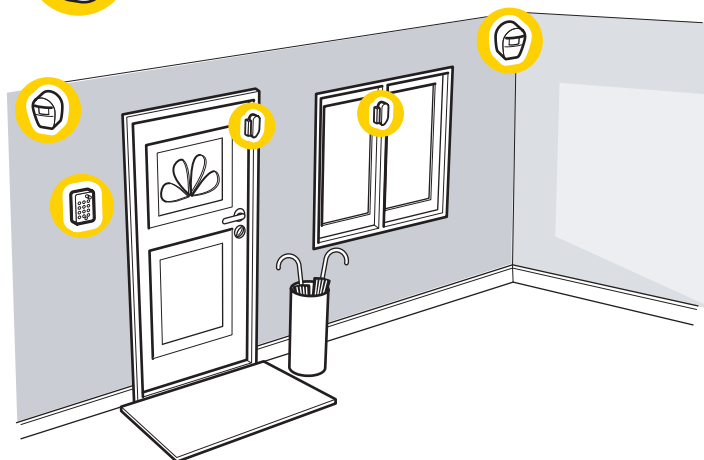


Naplánujte Váš systém

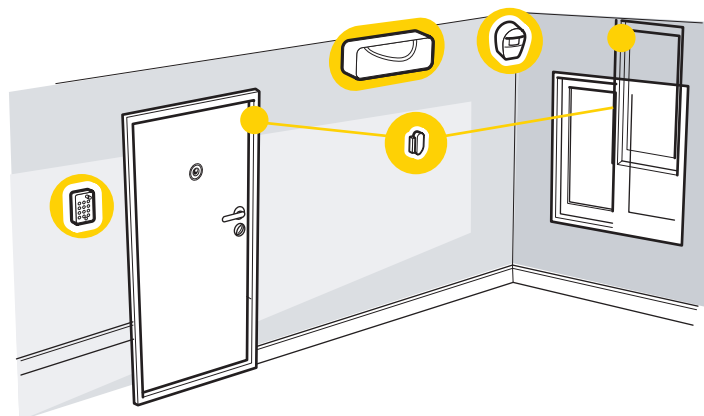
Naplánujte Váš systém



Vnější siréna
Vonkajšia strana

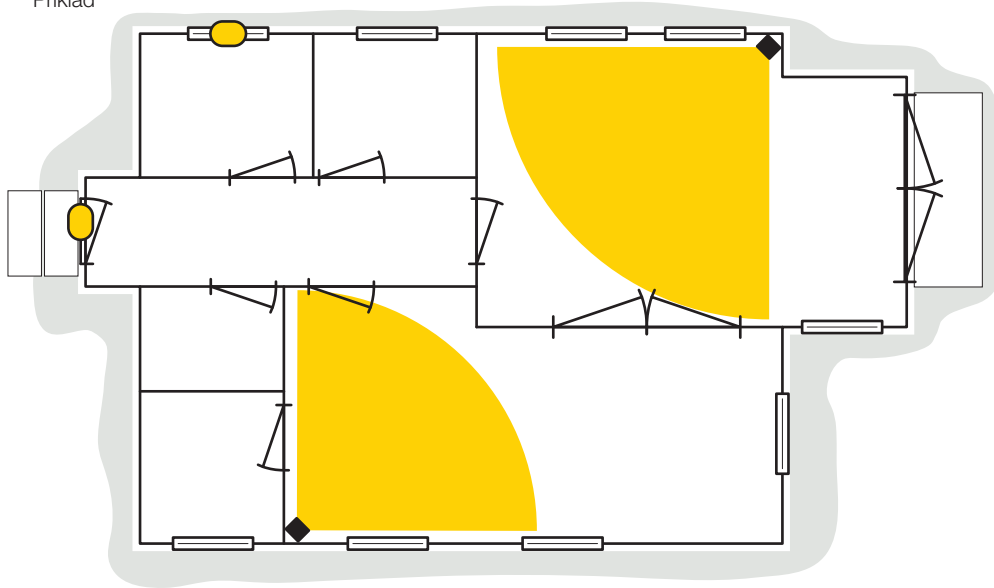


Vnitřní siréna
Vnúťorná strana

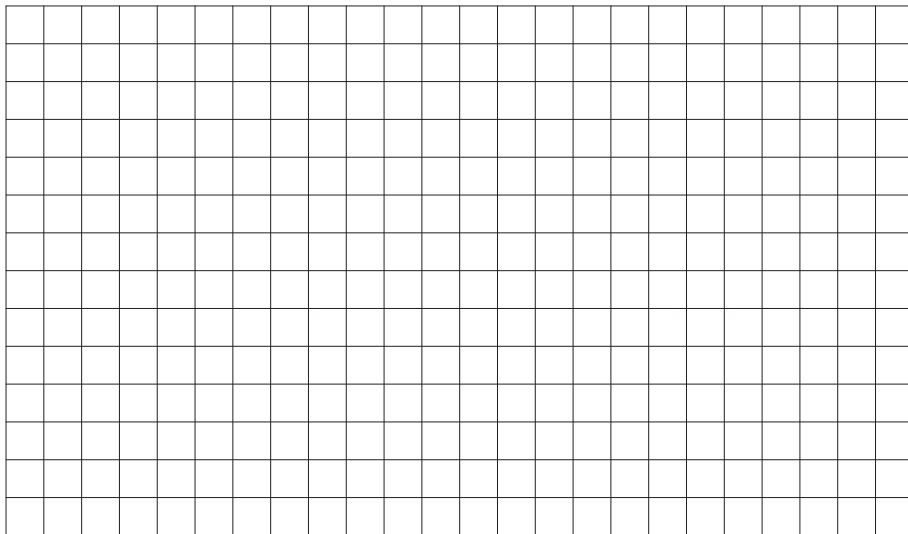




Příklad
Příklad



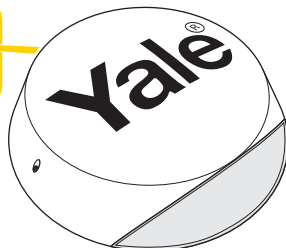
Vaše domácnost
Vaša domácnosť



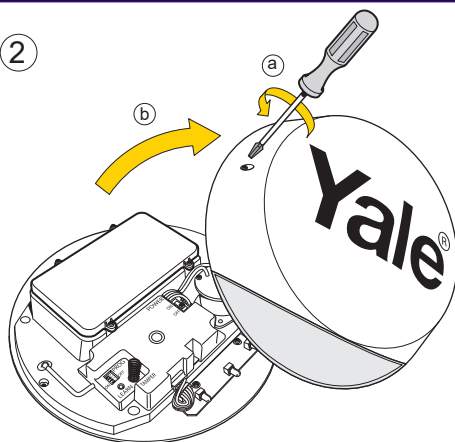


1

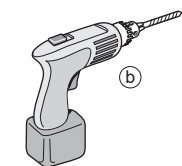
Začnete s instalací sirény
Začnite s inštaláciou sirény



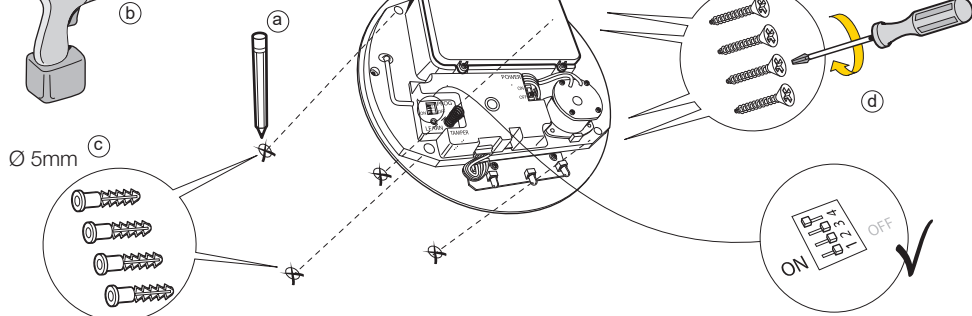
2



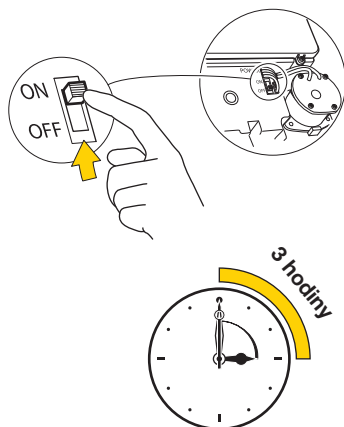
3



Ø 5mm

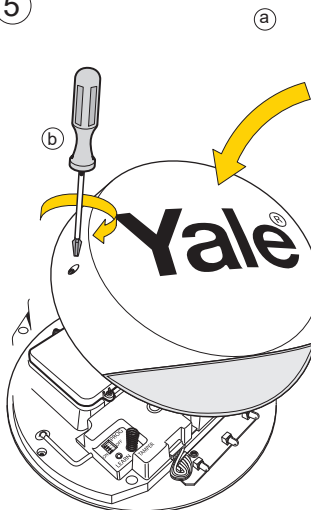


4



Čidlo proti manipulaci - vypnuto
Čidlo proti manipulácii - vypnuté

5



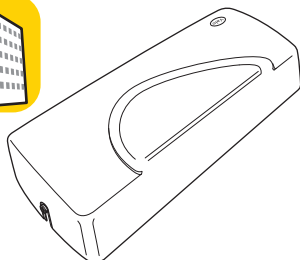
6



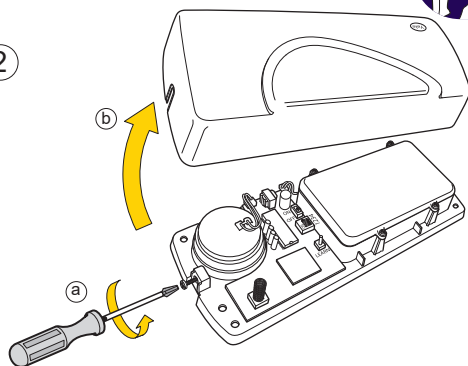


①

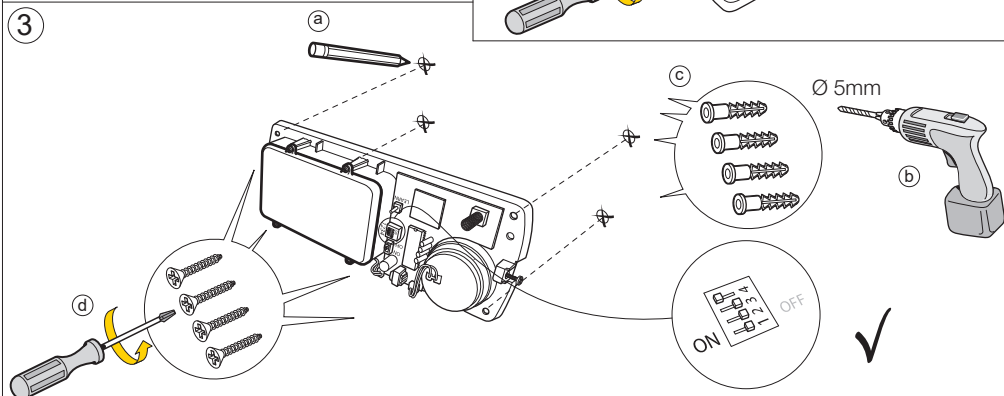
Začněte s instalací sirény
Začnite s inštaláciou sirény



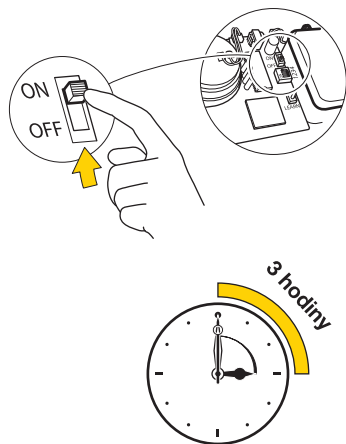
②



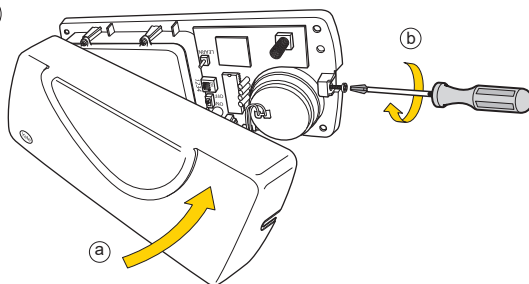
③



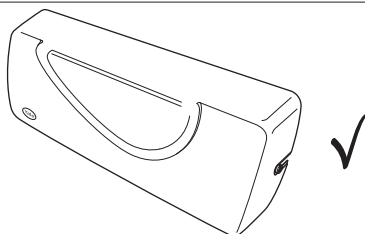
④



⑤



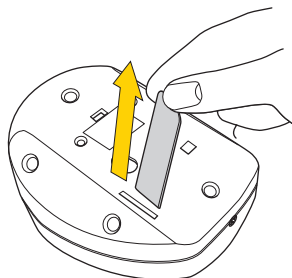
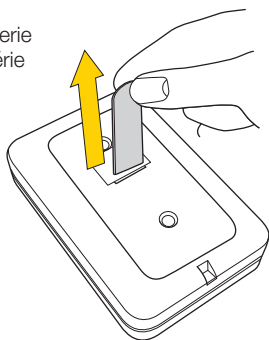
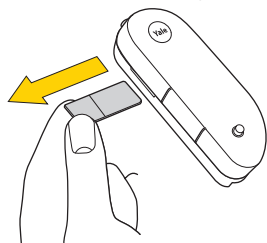
⑥





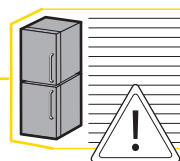
Instalace Inštalácia

Odstraňte pásek z baterie
Odstraňte pásik z batérie

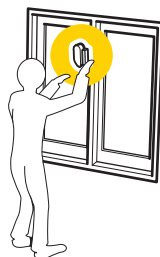
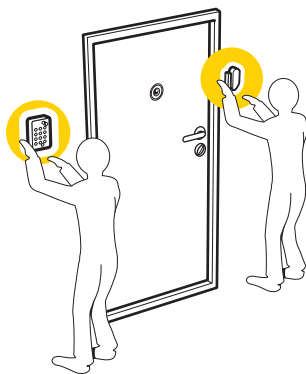
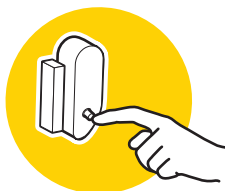


Otestujte plánované umístění zařízení
Otestujte plánované umiestnenie zariadení

~30 m



Stiskněte tlačítko testu spojení
Stisknite tlačidlo testu spojenia



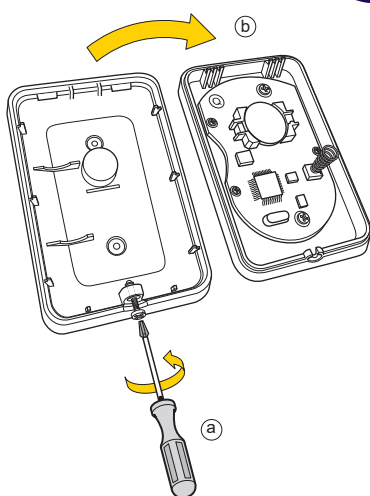
Otestujte místo pro stabilní signál
Otestujte miesto pre stabilný signál



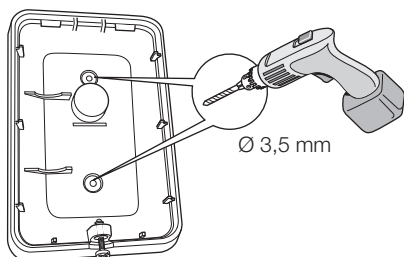
①



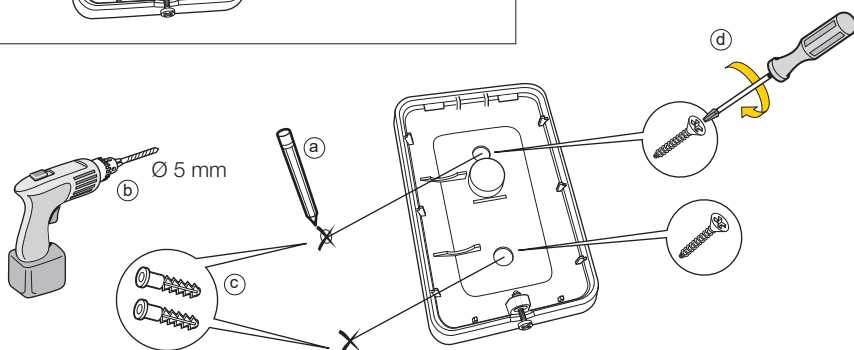
②



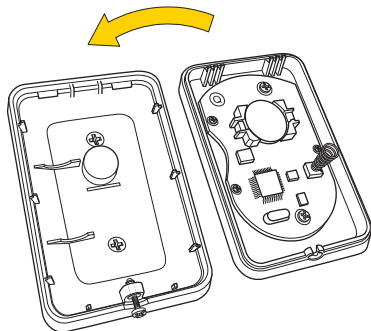
③



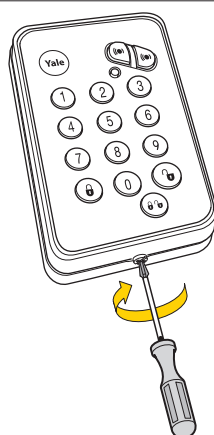
④

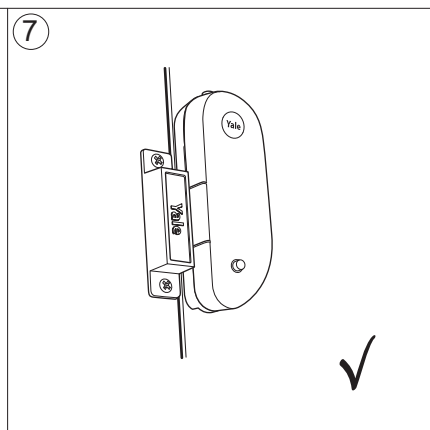
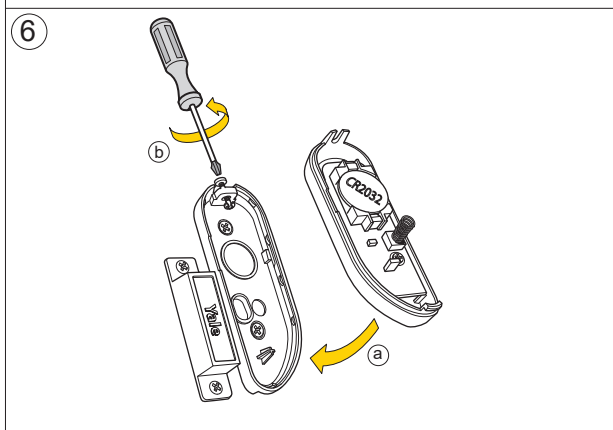
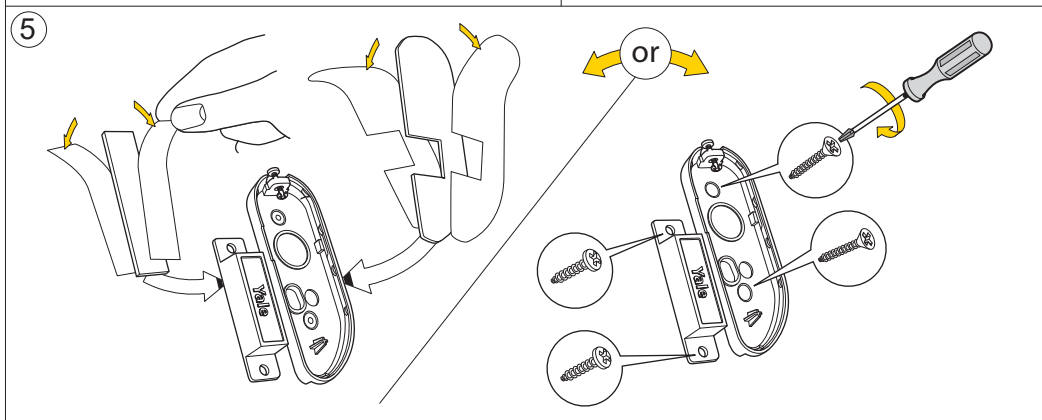
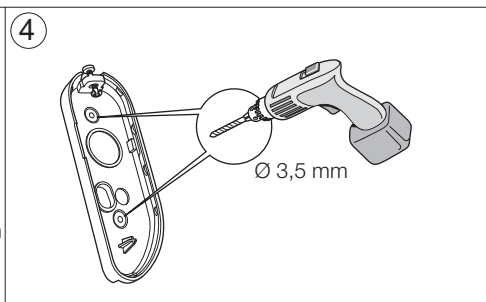
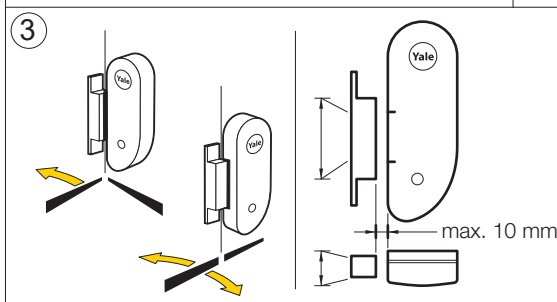
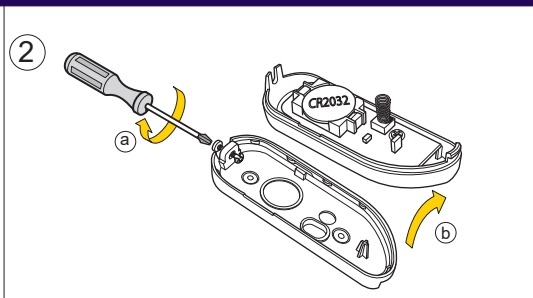


⑤



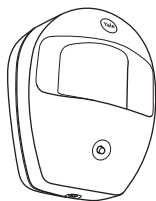
⑥



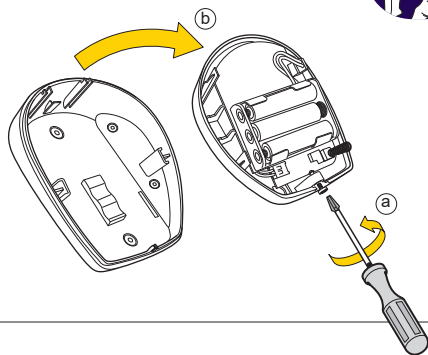




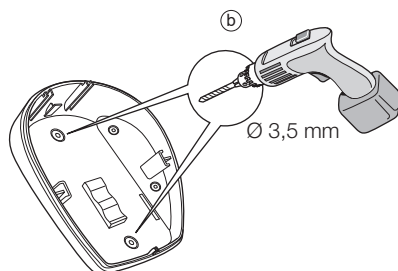
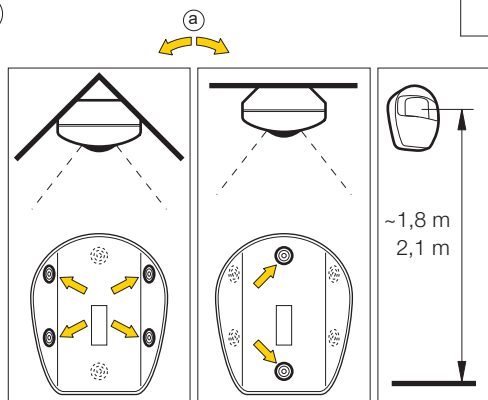
①



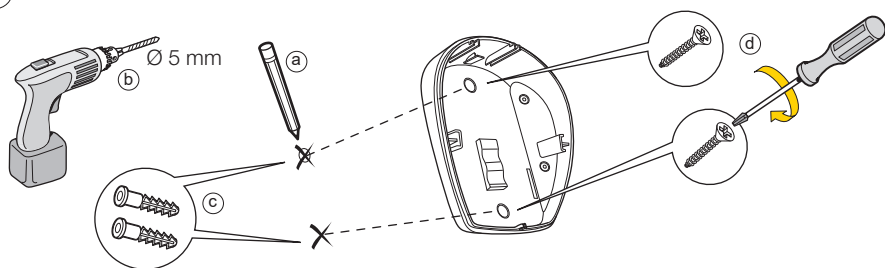
②



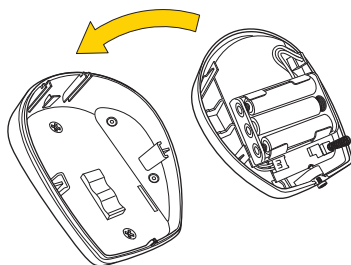
③



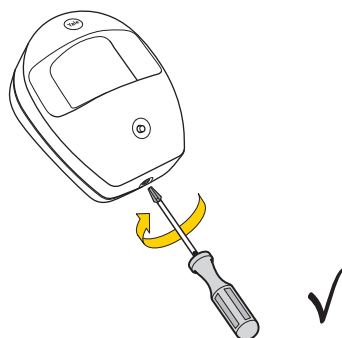
④



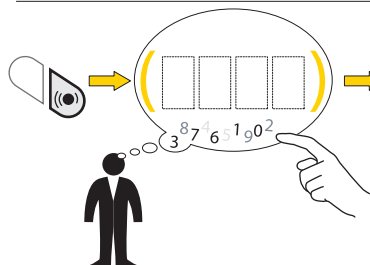
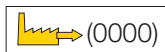
⑤



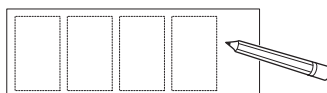
⑥



Změna PIN kódu
Zmena PIN kódu

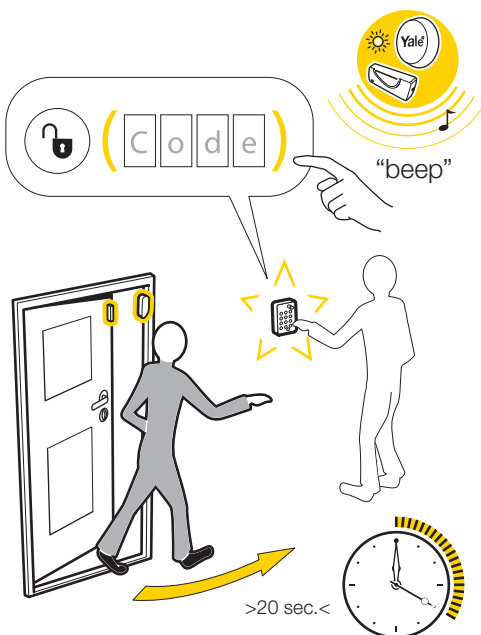


Zadejte Váš osobní kód (pečlivě uschovejte)
Zadajte Váš osobný kód (pozorne uschovajte)



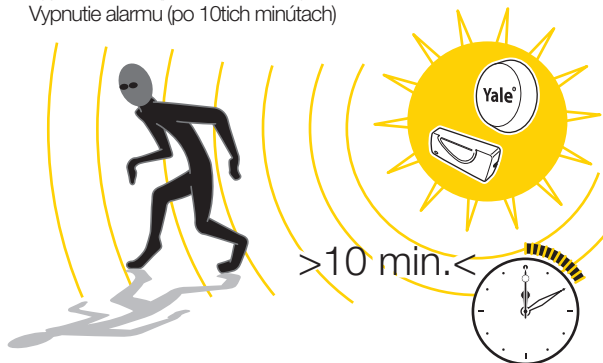
Odchod / Zapněte alarm ON
Odchod / Zapnite alarm ON

Příchod / Vypněte alarm OFF a zadejte PIN kód
Príchod / vypnite alarm OFF a zadajte PIN kód

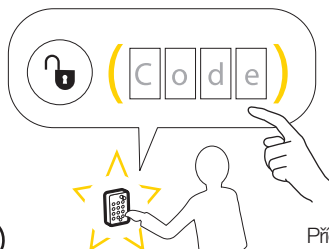
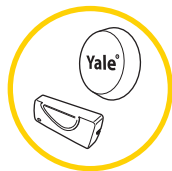




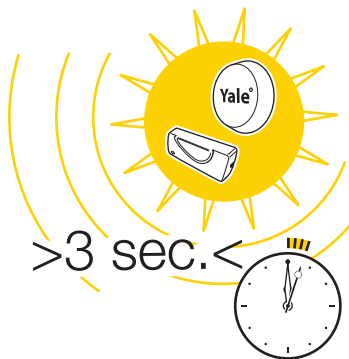
Vypnutí alarmu (po 10ti minutách)
Vypnutie alarmu (po 10tich minútach)



Vypněte alarm zadáním PIN kódu
Vypnite alarm zadáním PIN kódu



>20 sec.<



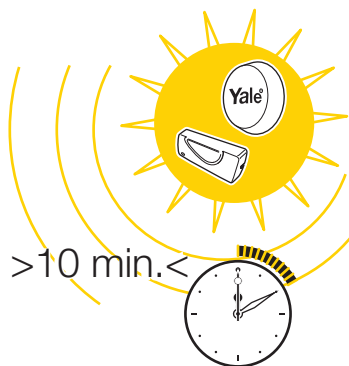
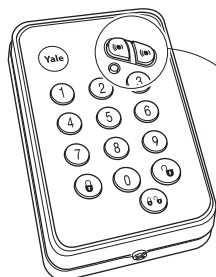
>3 sec.<



Príchod. Alarm byl spuštěn po dobu Vaší nepřítomnosti (po zadání PIN kódu se alarm spustí na 3 vteřiny, ohlášení předchozího spuštění alarmu).

Príchod. Alarm bol spustený po dobu Vašej neprítomnosti (po zadání PIN kódu sa alarm spustí na 3 sekundy, ohlásenie predchádzajúceho spustenia alarmu).

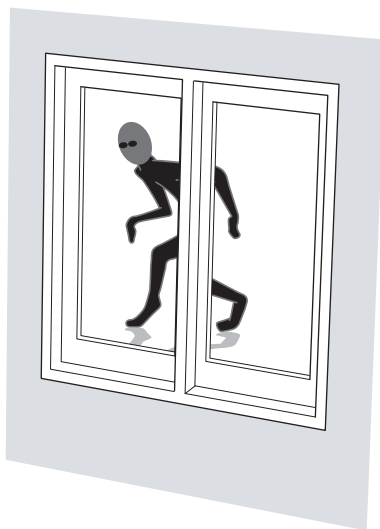
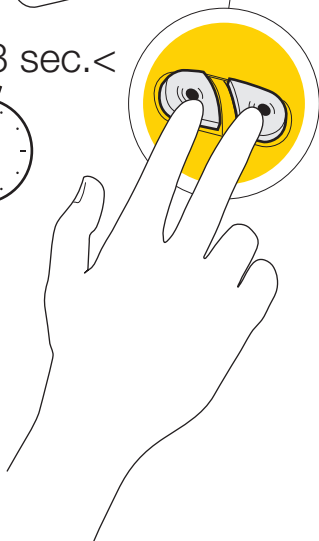




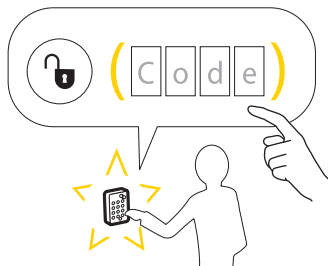
>10 min.<

Paniková funkce
(spustí alarm po dobu 10ti minut)
Paniková funkcia
(spustí alarm po dobu 10tich minút)

>3 sec.<



Vypněte alarm zadáním PIN kódu
Vypnite alarm zadáním PIN kódu



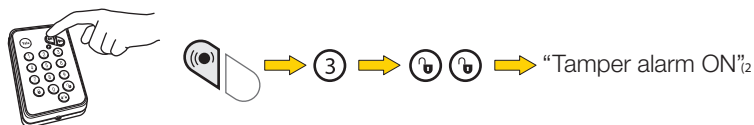
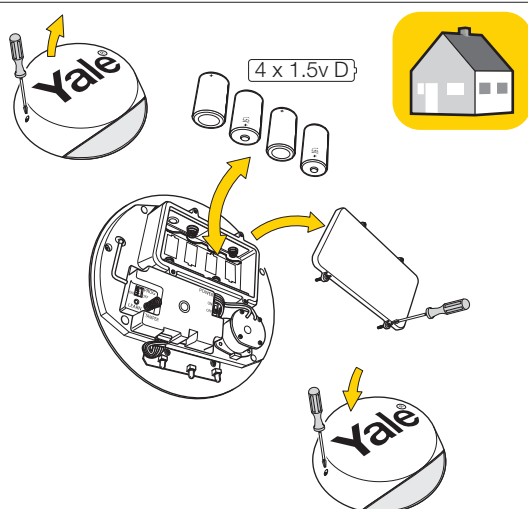
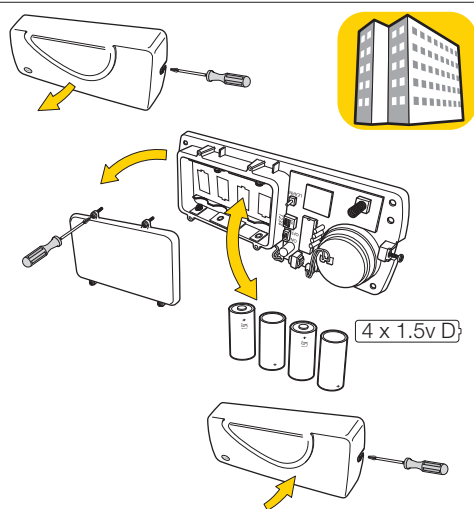
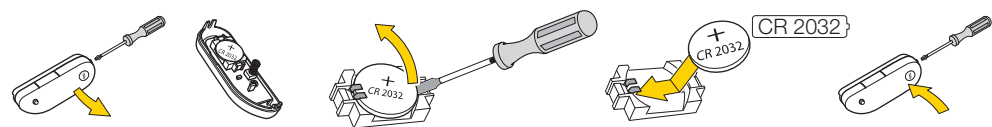
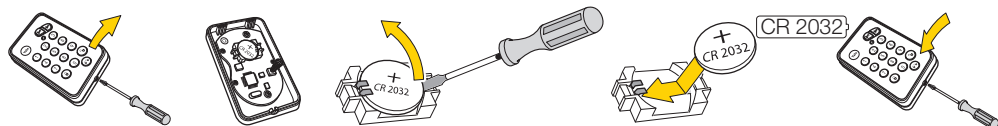
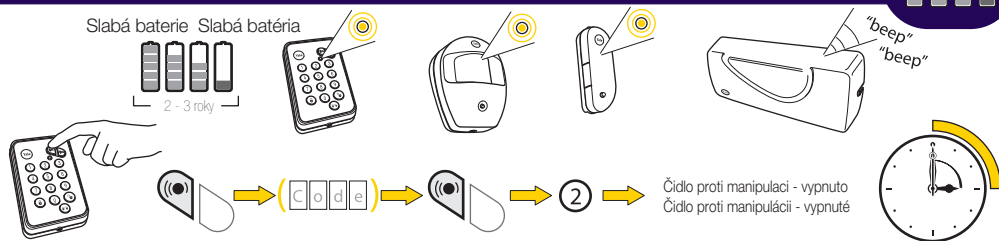
Výměna baterií

Výměna batérií



Slabá baterie Slabá batéria

2 - 3 roky





Klíčenka
Klíčenka



Radio 868MHz FM

Odchod / Zapněte alarm ON
Odchod / Zapnite alarm ON



Příchod / Vypněte alarm OFF
Príchod / Vypnite alarm OFF



Detektor kouře/dymu



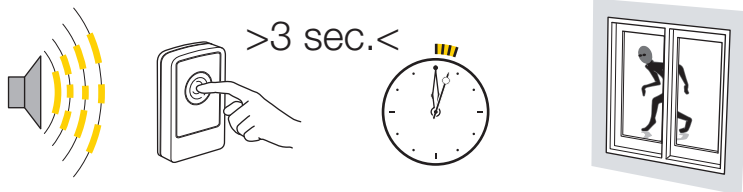
Testováno na EN54
Radio 868MHz FM



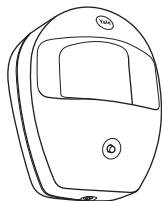
Panikové tlačítko
(spustí alarm po dobu 3 minut)
Panikové tlačidlo
(spustí alarm po dobu 3 minút)



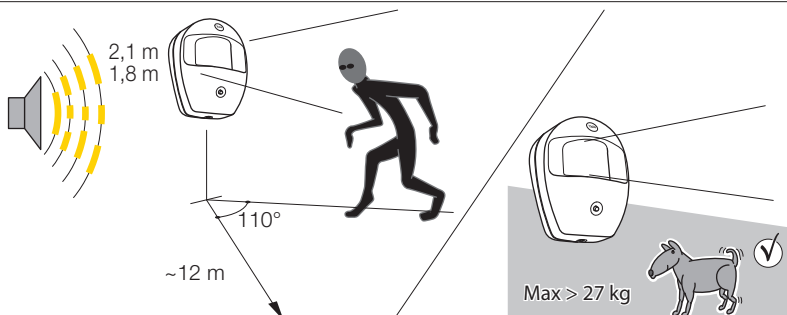
Radio 868MHz FM



Pet PIR

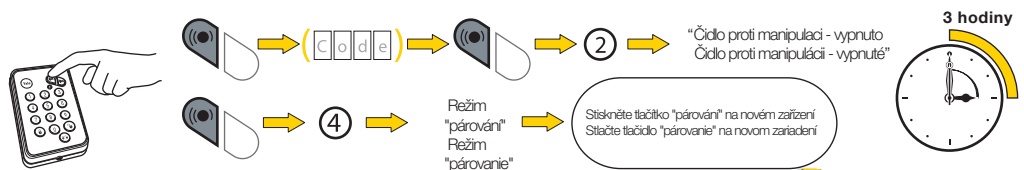


Radio 868MHz FM

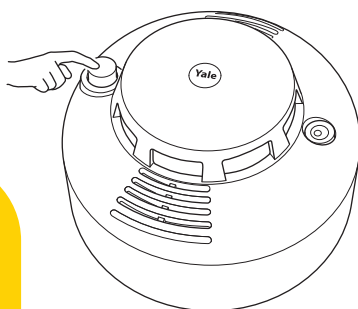




Přidání nového zařízení
Pridanie nového zariadenia



Detektor kouře
Detektor dymu



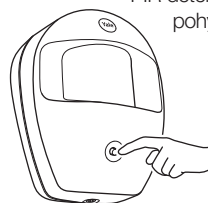
Panikové tlačítko
Panikové tlačidlo



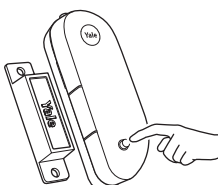
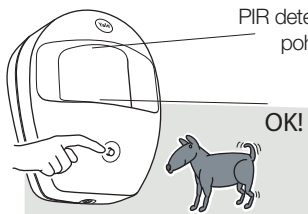
Klíčenka
Klíúčenka



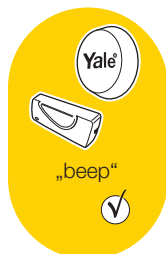
PIR detektor
pohybu



PIR detektor
pohybu



Dveřní/okenní kontakt
Dverný/okenný kontakt



5

Ukončit „párovací režim“
Ukončit „režim párovania“



3

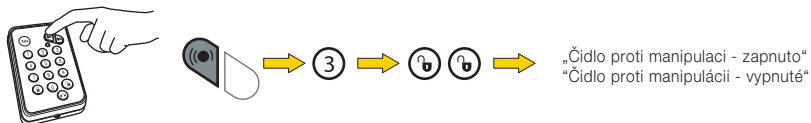
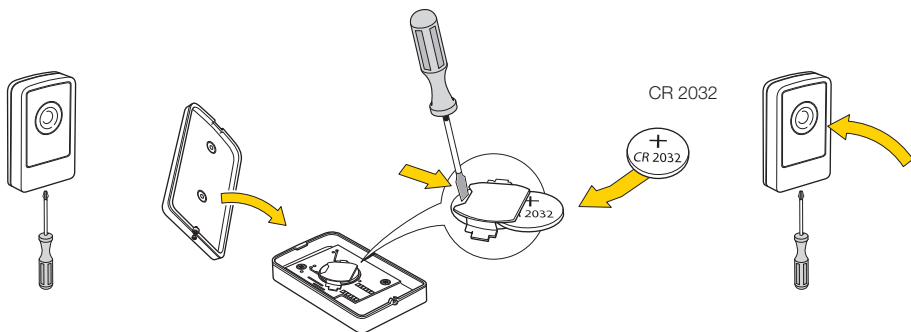
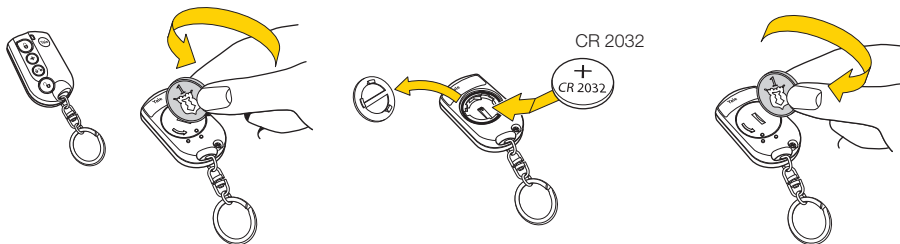
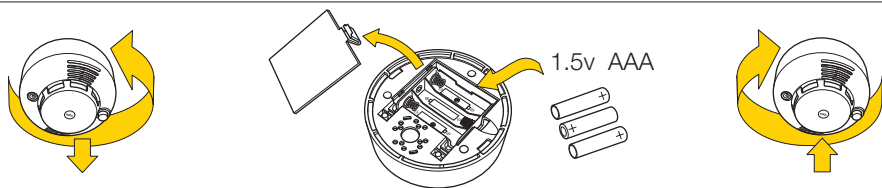
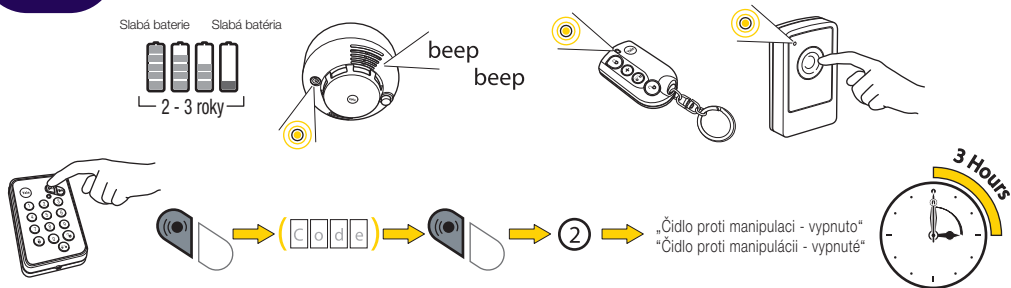
6 6

„Čidlo proti manipulaci - zapnuto“
„Čidlo proti manipulácii - zapnuté“



Výměna baterií

Výměna batérií



Resetování zařízení Reset zariadenia



C o d e



2



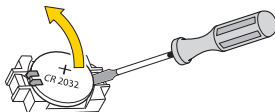
„Čidlo proti manipulaci - vypnuto“
„Čidlo proti manipulácii - vypnuté“



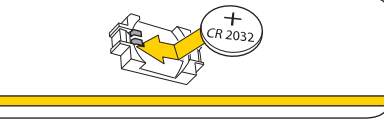
4



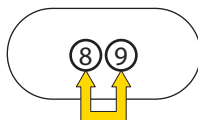
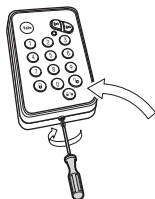
Režim "párování"
Režim "párovanie"



3



3



5



Ukončit "párovací režim"
Ukončit "režim párovania"



3



0 0 0 0

„Čidlo proti manipulaci - zapnuto“
„Čidlo proti manipulácii - zapnuté“



Kód byl změněn na tovární nastavení.
Viz strana (16) - nastavení osobního PIN kódu
Kód bol zmenený na továrne nastavenie.
Viď strana 16 - nastavenie osobného PIN kódu

0 0 0 0



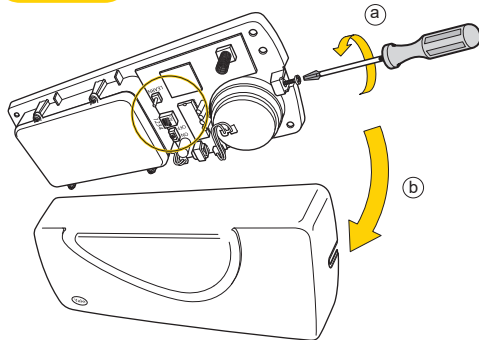
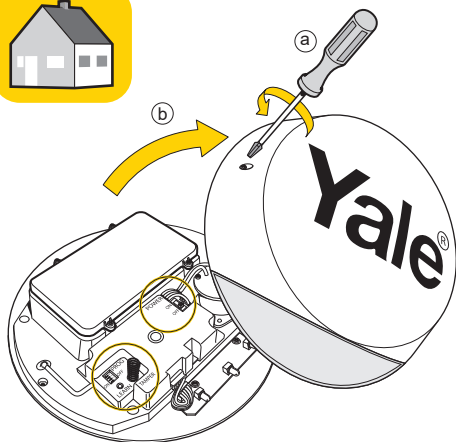


(Code)



2

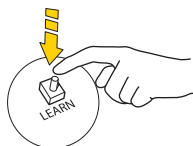
„Číslo proti manipulaci - vypnuto“
„Číslo proti manipulácii - vypnuté“



1



2



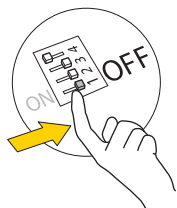
3



4



5



Sířna byla resetována.
Vřetchna zařřzení musí řt řnovu spřřřvřřnř.
Vřř strana (21) - přřdřřnř novřřho zařřdřřnř

Sřřřna bola resetovřřnř.
Vřřetky zariadřřnia musia řt řnovu spřřřřvřřnř.
Vřř strana 21 - přřdřřnie novřřho zariadřřnia



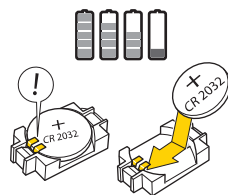
Vypněte čidlo proti manipulaci před sundáním krytu. Viz kapitola 6.
Vypnite čidlo proti manipulácii ešte pred odstránením krytu. Viď. kapitola 6.

Test alarmu
Test alarmu

Zapněte systém a současně odpojte senzory.
Zapnite systém a súčasne odpojte senzory.

Alarm nereaguje
Alarm nereaguje

Zkontrolujte baterie.
Skontrolujte batérie.



Alarm 5x "zapípá"
když je zapnutý
Alarm 5x "zapípa"
keď je zapnutý

Čidlo proti manipulaci bylo narušeno. Zkontrolujte kryt nebo upevnění na stěně.
Čidlo proti manipulácii bolo narušené. Skontrolujte kryt alebo upevnenie na stene.

Zapomenutý kód
Zabudnutý kód

Resetujte ovládací klávesnici - viz strana 23.
Resetujte ovládaciú klávesnicu - viď strana 23.

Falešný poplach
Falošný poplach

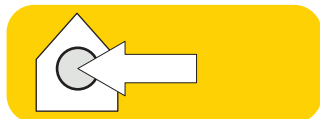
PIR detektor detekuje pohyblivé nebo vyhřívané předměty, jako jsou domácí zvířata, slunce nebo hořící dřevo.
PIR detektor detekuje pohyblivé alebo vyhrievané predmety, napr. Domáce zvieratá, slnko alebo horiace drevo.



Společnost ASSA ABLOY Ltd., School Street, Willenhall, West Midlands, Anglie
Wv13 3PW prohlašuje, že rádiové zařízení typu WIPC-301W odpovídá
Směrnici 2014/53 / EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU
je k dispozici na internetové adrese: www.yalelock.com/smart-living/doc

Spoločnosť ASSA ABLOY Ltd., School Street, Willenhall, West Midlands, Anglie
Wv13 3PW prehlasuje, že rádiové zariadenie typu WIPC-301W odpovedá
Smernici 2014/53 / EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EU
je k dispozícii na internetovej adrese: www.yalelock.com/smart-living/doc

Prostředí Prostredie



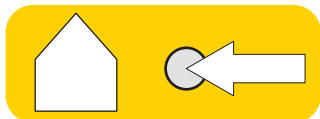
Všechna domácí zařízení / ABS polykarbonát
Všetky domáce zariadenia / ABS polykarbonát



-10 °C to 40 °C



70%



Venkovní sířena
Vonkajšia sířena



-20 °C až 50 °C



95 %

Podpora





www.yalelock.cz
www.chrantesvojdomacnost.cz
www.yalelock.sk
www.chrantesvojdomacnost.sk

www.yalelock.cz
www.chrantesvojdomacnost.cz
www.yalelock.sk
www.chrantesvojdomacnost.sk

